Rocznik 1931. Nr. 25.

Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 20-go czerwca 1931 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.
Telefon: Król Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Zarządzenie
Wojewody Śląskiego
z dnia 23 maja 1931 r.
w przedmiocie kontroli i badania mięsa wprowadzonego do miast posiadających rzeźnie publiczne.

Na zasadzie art. 15 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22. marca 1928 r. (Dz. U. R. Nr. 38, poz. 361) o badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa oraz §§ 39 i 41 rozporządzenia Min. Rolnictwa z dnia 29. I. 1929 r. (Dz. U. R. P. Nr. 32, poz. 305) zarządzam, co następuje:

§ 1.

Wszelkie transporty mięsa świeżego (surowego) ze zwierząt rzeźnych, jak to bydła rogatego i cieląt, świń, owiec, kóz i zwierząt jednokopytowych niezależnie od ich wagi, wprowadzane w jakikolwiek sposób na obszar miast, posiadających rzeźnie publiczne, w których urzędowe badanie wykonują wyłącznie lekarze weterynaryjni, winny być niezwłocznie dostarczone do wyznaczonej przez zarząd miasta (burmistrza-magistrat) miejskiej stacji kontroli sanitarnej celem sprawdzenia, czy mięso wprowadzone jest zaopatrzone w odpowiednie świadectwa, o ile zaś chodzi o mięso świń, że jest również badane i wolne od włośni, oraz celem sprawdzenia oznakowania mięsa.

§ 2.

Mięso, co do którego w myśl § 1 sprawdzono, że zostało urzędowo zbadane i oznakowane w miejscu uboju przez oglądacza mięsa, a nie przez lekarza weterynaryjnego, podlega ponownemu badaniu w miejskiej stacji kontroli sanitarnej przez lekarzy weterynaryjnych.

§ 3.

Na pokrycie kosztów związanych z przeprowadzeniem ponownego badania (§ 2) zarządy miast mają prawo pobierać od posiadaczy mięsa opłaty, które nie mogą być wyższe od opłat ustalonych na pokrycie kosztów urzędowego badania w danej rzeźni miejskiej.

Za wykonanie natomiast czynności wymienionych w § 1 zarządzenia nie mogą być pobierane żadne opłaty od posiadaczy mięsa.

§ 4.

Przekroczenie postanowień niniejszego zarządzenia karane będzie w myśl art. 32 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22. marca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 361).

§ 5.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dn. ogłoszenia w „Gazecie Urzędowej" Województwa Śląskiego.

Wojewoda:
w z.
(—) Dr. Saloni,
za Wicewojewodę.

2.

Odpis.

Śląski Urząd Wojewódzki

Katowice, dn. 8. czerwca 1931 r.

L. Ad.-1185/16

Obwieszczenie

dot. licencji ogierów w r. 1931.

Na zasadzie ustawy z dnia 23. I. 1925 r. o nadzorze państwowym nad ogierami i rejestracji klaczy zarodowych (Dz. U. R. P. nr. 17, poz. 113) oraz Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 10. lipca 1925 r. o wykonywaniu nadzoru państwowego nad ogierami (Dz. U. R. P. Nr. 73, poz. 511) zarządzam w wyszczególnionych poniżej terminach i miejscowościach przegląd ogierów 3-ch letnich i starszych, oraz tych, które w okresie kopulacyjnym 1932 r. ukończą 3 lata przez Wojewódzką Komisję Kwalifikacyjną.

1. Ogiery używane do stanowienia cudzych klaczy posiadać muszą świadectwa uznania i podlegają nadzorowi państwowemu (art. 1 ustawy z dn. 23. I.1925 r.)

Przekroczenie powyższego przepisu (art. 7. ustawy) karane będzie w drodze administracyjnej grzywną od 5 — 200 złotych z zamianą w razie nieuiszczenia grzywny na areszt do 10-ciu dni (art. 7 powołanej powyżej ustawy.)

2. Ogiery posiadające świadectwa uznania wolne są od przymusowego pobrania dla celów wojskowych, oraz wszelkich świadczeń podwodowych w naturze, a właściciele ich korzystają z przywileju uiszczenia tych świadczeń w gotówce (art. 5 ustawy).

3. Ogiery uznane przez Komisję Kwalifikacyjną za nadające się do hodowli, otrzymują bezpłatnie świadectwa uznanie.

4. Od orzeczenia Komisji Kwalifikacyjnej Wojewódzkiej można się odwołać do Komisji Kwalifikacyjnej Odwoławczej, powołanej przez p. Ministra Rolnictwa. Odwołanie winno być wniesione do tut. Urzędu Wojewódzkiego w ciągu dni 14-tu od dnia wydania orzeczenia (§ 5 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 10. lipca 1925 r.)

5. Ogiery posiadające świadectwo uznania I-szej kategorji ważne na okres 3-ch letni, a wydane w latach 1929 i 1930 nie podlegają przeglądowi.

6. Właściciel ogiera obowiązany jest mieć przy sobie dowody dotyczące ogiera (dowód tożsamości konia, świadectwo pochodzenia, poprzednio wydane świadectwa uznania i t. p.)

Termin przeglądów.

a) Dla wszystkich gmin powiatu tarnogorskiego dzień 20. czerwca 1931 r. o godz. 10-ej w w Tarn. Górach na targowicy obok Strzelnicy.

b) Dla wszystkich gmin powiatu bielskiego i m. Bielska dzień 22. czerwca 1931 r. o godz. 10,30 w Bielsku na targowicy przy rzeźni miejskiej.

c) Dla wszystkich gmin powiatu cieszyńskiego dzień 23. czerwca 1931 r. o godz. 10-tej w Skoczowie na targowicy zwierząt.

d) Dla wszystkich gmin powiatu pszczyńskiego dzień 24. czerwca 1931 r. o godz. 10-tej w Pszczynie na targowicy przy ul. Strzeleckiej.

e) Dla wszystkich gmin powiatu rybnickiego dzień 25. czerwca 1931 r. o godz. 10-tej w Rybniku na targowisku.

f) Dla wszystkich gmin powiatu lublinieckiego dzień 26. czerwca 1931 r. o godz. 10-tej w Lublińcu na Placu Targowym przy lokalu Strzelnicy.

g) Dla wszystkich gmin powiatu katowickiego i świętochłowickiego oraz miast Katowice i Królewskiej Huty dzień 27. czerwca 1931 r. o godz. 10-ej w Chorzowie na Placu św. Jana.

Wojewoda:
(—) Dr. Grażyński mp.

Powyższe obwieszczenie dotyczące Licencji ogierów w roku 1931 podaję do wiadomości stron interesowanych.

Świętochłowice, dnia 15. czerwca 1931 r.

Starosta
(—) Szaliński.

3.

Obwieszczenie

o zwalczaniu pomoru świń.

Na podstawie § 348 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 28. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19, poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Grzegorza Urszulika, Wojciecha Pechy, Franciszka Dyłki w Łaziskach Górnych, Maksymiljana Klyty, Holki Agnieszki, Huszera Bernarda w Łaziskach Dolnych i Jana Szendery

w Studzionce powiatu pszczyńskiego, urzędowo stwierdzono pomór świń.

Swiętochłowice, dnia 8. czerwca 1931 r.

Starosta

w z.

(—) Korol.

4.

Obwieszczenie

o wygaśnięciu cholery drobiu.

Na podstawie § 396 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R P. Nr. 19, poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Dyrektora Jungelsa w Goduli (kopalnia Pawła) cholera brobiu wygasła.

Świętochłowice, dnia 9. czerwca 1931 r.

Starosta

w z.

(—) Karol.

5.

Ogłoszenie.

Na rok budżetowy 1931/32 ustala się nowy klucz rozdziału podatku od kopalin według stanu ludności w dniu 1. IV. br. jak następuje:

Nowe Hajduki	6 184	—	11,6%
W. Dąbrówka	6 027	—	11,3%
W. Hajduki	28 441	—	53,3%
W. Piekary	12 694	—	23,8%
Razem:	53 346	—	100,0%

Świętochłowice, dnia 13 czerwca 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

(—) Szaliński

6.

Obwieszczenie.

Reskryptem z dnia 11 maja 1931 r. L. dz. Sm. 90 zatwierdził starosta świętochłowicki p. Ludwika Kempę ławnikiem gminy Ruda.

Zaprzysiężenie i wprowadzenie w urząd nastąpiło dnia 30 maja 1931 r.

Świetochłowice, dnia 6 czerwca 1931 r.

Starosta

(—) Szaliński.

7.

I. Dodatek

do statutu w przedmiocie poboru podatku od publicznych rozrywek, zabaw i widowisk z dnia 26. października 25 r.

---

§ 1.

Do § 1 powyżej wymienionego statutu dodaje się punkt 8. w następującem brzmieniu:

8. wszystkie niepubliczne zabawy, jeżeli są urządzane w lokalu koncesjonowanym.

§ 2.

§ 8 punkt d) wymienionego statutu otrzymuje następujące brzmienie;

d) dwie trzecie stawki procentowo określonej pod lit. a) od ceny biletu na zabawy taneczne z tem, że podatek wynosi najmniej 10 zł od zabawy.

Przy udziale zamaskowanych lub przebranych osób podwyższa się podatek o 50%.

§ 3.

§ 17. ust. II. wymienionego statutu otrzymuje następujące brzmienie:

Podatek ryczałtowy wynosi:

a) od zabaw tanecznych, weselnych, tynglowych, rozmaitości, variete i podobnych urządzeń, które po największej części przynoszą dochód z podawania jadła i napoi w lokalu lub sali przy powierzchni do 50 m^2. 10,— zł

b) od zabaw tanecznych itd. jak pod a. przy powierzchni ponad 50 m^2 20,— zł

c) od koncertów w ogrodach, lokalach lub w salach 15,— zł

d) od przedstawień kinomatograficznych w dni robocze 5,— zł
zaś w niedziele i dni świąteczne 8,— zł

e) od urządzeń pod gołem niebem, przedstawień cyrkowych, zabaw ludowych wszelkiego rodzaju, karuzeli, huśtawki, strzelnicy, przedstawień zwierząt itd. 3,— zł.

§ 4.

Niniejszy statut obowiązuje z dniem 1. kwietnia 1931 r.

Wielkie Piekary, dnia 5. lutego 1931 r.

Zarząd gminy

podp. Pudlik, Wróbel, Mazur.

Rada gminna

podp. Gordala, Sobczyk, Mańczyk, Opiółka, Wanot.

U c h w a ł a.

Dodatek do statutu w przedmiocie poboru podatku od publicznych rozrywek, zabaw i widowisk w gminie Wielkie Piekary z dnia 5. lutego

1931 r. zatwierdza się na podstawie art. 1. łącznie z art. 27 ustawy o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8. VII. 1926 r. (Dz. Ust. Śl. Nr. 17, poz. 30) z tem, że uchyla się § 1 dodatku.

Świętochłowice, dnia 28. marca 1931 r.

Komisaryczny Wydział Powiatowy

(—) Szaliński, Sobel, Brzóska, Tkocz, Grzesik, Szymonek, Sieja.

Za zgodność:

Świętochłowice, dnia 1. IV. 1931 r.

z p. podp. Dudek.

Ogłoszono:

Wielkie Piekary, dnia 9. VI. 1931 r.

Naczelnik gminy.

(—) Pudlik

8.

Urząd gminny w Świętochłowicach

rozpisuje niniejszem publiczny

Przetarg ofertowy

na założenie centralnego ogrzewania i wykonania robót sanitarno-instalacyjnych w przebudowanej szkole powszechnej VIII w Zgodzie. Potrzebne do przetargu podkładki oraz warunki można nabyć za zwrotem kosztów nakładu w Gminnym Urzędzie Budowlanym, pokój 1, gdzie również można zasięgnąć bliższych informacji.

Oferty wraz z warunkami przetargu, które będą stanowiły integralną część umowy, podpisane przez oferentów, należy składać w Urzędzie gminnym w Świętochłowicach pokój 1 w zapieczętowanych kopertach i stosownym napisem do dnia 1.lipca 1931 r. godz. 12-ta w południe w którym to dniu i godzinie nastąpi otwarcie takowych. Do ofert należy dołączyć zaświadczenie złożenia wadjum w gotówce wzgl. papierach wartościowych w wysokości 5% oferowanej sumy. Oferty złożone po terminie, poprawione, bez wadjum, lub nie na oryginalnych formularzach, nie będą brane pod uwagę.

Urząd gminny zastrzega sobie wolny wybór oferenta bez względu na wysokość oferty, ewentl. unieważnienie całego przetargu bez podania powodów, tudzież podziału rozpisanych robót.

Świętochłowice, dnia 10. VI. 1931 r.
Naczelnik gminy
wz.

(—) Hawełka

ławnik.

9.

KOMUNIKATY

Wydział Powiatowy

ma do sprzedania

wóz ambulansowy

w dobrym stanie;

wóz oglądać można w Szpitalu Powiatowym w Szarleju.

Zgłoszenia z podaniem ceny skierować należy do Wydziału Powiatowego Świętochłowice.

Powiatowa Komisja do badania cen w Świętochłowicach na posiedzeniu dnia 17 czerwca 1931 r. ustaliła następujące ceny orjentacyjne w detalu:

Mąka i pieczywo:

Ceny bez zmian, t. j. jak w cenniku z dnia 10. VI. 31 r. (Gazeta Pow. Nr. 24 poz. 8.)

Mięso i wyroby mięsne:

Ceny bez zmian, t. j. jak w cenniku z dnia 29. IV. 31 r. (Gazeta Pow. Nr. 18 poz. 13)

Nabiał:

Mleko	cena bez zmiany	1 litr	38 groszy
Masło	„ „ „	1 kg.	5,20 zł.
Jaja		sztuka	8 — 11 groszy

Towary kolonjalne:

Kawa jęczmienna	1 kg.	64 groszy
Groch Wiktorja	1 „	60 „
Fasola biała	1 „	70 „
„ bura	1 „	48 „
Kasza perłowa	1 „	80 „
„ tartaczana	1 „	116 „
Cykorja Franck w pudełkach	1/4 kg.	65 groszy
Cykorja w rolkach	„ „	40 „
Cukier	1/2 „	80 „
Szmalec amer.	„ „	1,40 zł.
Margaryna	„ „	1,30 - 1,80 zł.
Kapusta kiszona	„ „	15 groszy

Z dniem 23. czerwca br. wydziela się gminę Godula z Komunalnego Urzędu Pośrednictwa Pracy w Nowym Bytomiu i stwarza się taki urząd przy

urzędzie gminnym w Goduli, z dniem zaś 25 czerwca wydziela się gminę Wielkie Piekary z Komunalnego Urzędu Pośrednictwa Pracy w Szarleju i stwarza się taki urząd przy urzędzie gminnym w Wielkich Piekarach.

Kontrola bezrobotnych, wypłata zasiłków, zapośredniczanie do pracy i zgłaszanie wolnych miejsc odbywać się będzie dla mieszkańców gminy Goduli w urzędzie gminnym w Goduli, zaś dla mieszkańców gminy Wielkie Piekary w urzędzie gminnym w Wielkich Piekarach.

Świętochłowice, dnia 5. VI. 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński

10.

OGŁOSZENIA

Odbito w drukarni Konrad'a Leksan'a Świętochłowice, ul. Bytomska, Nr. 23 — Telefon Nr. 11-10